

**Auflistung der Begriffe für „Daueraufenthalt-EU“ in den Amtssprachen der EU-Mitgliedstaaten**

| <b>Sprache</b> | <b>Länder-<br/>abkürzung</b> | <b>Nationaler Aufenthaltstitel zur Umsetzung des<br/>Daueraufenthalt-EU</b>  |
|----------------|------------------------------|--|
| bulgarisch     | BG                           | „Дългосрочно пребиваващ в ЕС“  |
| dänisch        | DK*                          | „Fastboende udlænding – EF“  |
| deutsch        | DE, AT<br>BE                 | „Daueraufenthalt – EU“<br>„Daueraufenthalt – EG“   |
| englisch       | UK*, IE*                     | „long-term resident – EC“  |
| estnisch       | EE                           | „pikaajaline elanik – EÜ“  |
| finnisch       | FI                           | ”P-EU 2003/109/EU”   |
| französisch    | FR, BE, LU                   | „carte de résident longue durée – UE“ <b>FRANKREICH</b><br>« resident de longue duree – UE » <b>LUXEMBOURG</b><br>« Résident de longue durée – CE « <b>BE-Wallonie</b> |
| griechisch     | GR, CY                       | „ΕΠΙ ΜΑΚΡΟΝ ΔΙΑΜΕΝΩΝ-ΕΚ“***  |
| italienisch    | IT                           | „soggiornante di lungo periodo – UE“   |
| kroatisch      | CRO                          | <b>“OSOBA S DUGOTRAJNIM BORAVIŠTEM-EU”</b>   |
| lettisch       | LV                           | ”PASTĀVĪGAIS IEDZĪVOTĀJS-ES”   |
| litauisch      | LT                           | „ilgalaikis gyventojas – EB“   |
| maltesisch     | MT                           | „resident fit-tul – UE“  |
| niederländisch | NL<br>BE                     | „EU-langdurig ingezetene“<br>„EG-langdurig ingezetene“   |
| polnisch       | PL                           | „Pobyt rezydenta długoterminowego UE”  |
| portugiesisch  | PT                           | „residente CE de longa duração“  |
| rumänisch      | RO                           | „rezident pe termen lung – UE“   |
| schwedisch     | SE<br>FI                     | „varaktigt bosatt inom EU“<br>”P-EG 2003/109/EG”   |
| slowakisch     | SK                           | <b>„OSOBA S DLHODOBÝM POBYTOM – EÚ“</b>  |
| slowenisch     | SI                           | „rezident za daljši čas – ES“  |
| spanisch       | ES                           | „Residente de larga duración – UE“   |
| tschechisch    | CZ                           | „Trvalý pobyt/Permanent residence 51 povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta – EU***   |
| ungarisch      | HU                           | „huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező – EK“   |

\* *Der Daueraufenthalt-EG kann nicht erworben werden.*

\*\* *Die Endung hinter dem Bindestrich kann vom Eintrag abweichen.*

\*\*\* *Die Zahl kann im zweistelligen Bereich vom Eintrag abweichen.*

**Stand: 11.04.2016**